

6. Jun. 1840

FAKTA

Dato:

6. Jun. 1840

Sidetal:

Dagbog C, side 73-74

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS1974-33

Omtalte personer:

Mohr

TRANSSKRIFTION

6te Løverdæg

Om Morgenen tidligt gik vi alle til Pompei af den smukke Vei der fører gennem Markerne og Vignerne. Vi opholdt os heele Dagen i Pompei og saae Alt. Meget var ikke udgravet siden jeg var der sist,¹ og iblant det Udgravede var Intet af udmærket Skjønhed. Storfyrsten af Ruslands Huus² var vel det riigeste paa Malerier. Planen i Udgravningen i Pompei er endnu ligesaa slet som tidligere, man •74• graver hist og her hvor det synes dem best og 20 Mand og 5 Karrer er den Kraft man nu anvender derpaa. I de Franskes Tiid vare 700 Mand 2 Compagnier Sapeurer og 30 a 50 Karrer beskjæftigede der, da havde ogsaa Arbeidet god Fremme. Mod Aften vente vi tilbage til Torre; men jeg og tildeels ogsaa Rose og vor Normand³ befant os ikke ganske vel, vi havde efter at have spiiist vor Frokost i det kjølige Bad lagt os til at sove, hvor vi best fant Plads, og vi havde saaledes forkjølet os ved at have været udsat for Træk, hvoraf man i Pompei har Overflødighed, jeg led af mit gl Onde i Maven. Rose og Mohr havde faaet Tandpine. Efter at have spiiist gik vi altsaa saa snart muligt til Sengs.

¹ Rørbye havde tidligere besøgt Pompeji i maj-juni 1835, nærmere betegnet i dagene fra 29. maj til 2. juni.

² Det såkaldte Casa del Granduca Michele di Russia blev udgravet i 1837.

³ Dvs. den ellers uidentificerede Mohr.

Turris 1840. 73

4^{de} sans Landmand Laurer, og saa vistad til Sicilien, vilige desfor at
de mindre Lou sigde zed. Knechtelkab, hvorom og nojten alle skrivde,
da is id glet, og Doctor Goltner, des forundde sans Tindst maer
blom sig skage. Hanser og Kjoche sigte og an. det man sin z
sigt tervall, de sam under wort. Ojold for mitz sunnhaer
maer Kjoche, man sette isth i derau Omgang, og et of den tilbag
i falden den carastri: ferd Landmanden i Rom, og gjorde et
4^{de} Torsdag. 7^{de} Besigt i Maragniminden for Moer: Hotel De Commerce, og
Doctor Goltner for: gjend, fra falden og a dag, og flytted til St. Lucia
for, ditte skal over indre god sans Tindst. Helt sundt i forvindene
id for Rose og mig for mitz et arrangeret navn. Effraction, for hi
mit led for tilbag, og alle midtaze isth forvinden til det Capri forvinden
ni mi fere spid at tage, isth for et gaar til Amalfi, som is for
lige lands bysam. In gjend spund, at ditte var for langh vortz,
og M. Ferraris bud som maer danyg det, isth til Sicilien, isth lign
for sig isth indtoge for tulimligt isth, mi ferd til et romm for
tilbag isth for. Ni maer midtazet miden tilfringe saale vrom
des, maer isth og et of den i Maragn for, da dastud fra Capri isth
og dastud vrom. Om ftervind, da ni jate mille gapan frage
Ferrari 2 bram foraf isth til mig fra Roma isth andit til Rose fra Rom.
line forvinden sigte for fald, da alle hanner til zed mitz isth
gange. Ni falden isth fterv: Sjelen og til Capri delle Toga,
og da ni maer danyg isth falden isth Maer og at mig for langh
Kjoche, saam Rose sigte isth til sig maer gaste sig isth vrom.
5^{de} Fredag. 7^{de} Besigt i Maragniminden for Moer: Hotel De Commerce, og
Doctor Goltner for: gjend, fra falden og a dag, og flytted til St. Lucia
for, ditte skal over indre god sans Tindst. Helt sundt i forvindene
id for Rose og mig for mitz et arrangeret navn. Effraction, for hi
mit led for tilbag, og alle midtaze isth forvinden til det Capri forvinden
ni mi fere spid at tage, isth for et gaar til Amalfi, som is for
lige lands bysam. In gjend spund, at ditte var for langh vortz,
og M. Ferraris bud som maer danyg det, isth til Sicilien, isth lign
for sig isth indtoge for tulimligt isth, mi ferd til et romm for
tilbag isth for. Ni maer midtazet miden tilfringe saale vrom
des, maer isth og et of den i Maragn for, da dastud fra Capri isth
og dastud vrom. Om ftervind, da ni jate mille gapan frage
Ferrari 2 bram foraf isth til mig fra Roma isth andit til Rose fra Rom.
line forvinden sigte for fald, da alle hanner til zed mitz isth
gange. Ni falden isth fterv: Sjelen og til Capri delle Toga,
og da ni maer danyg isth falden isth Maer og at mig for langh
Kjoche, saam Rose sigte isth til sig maer gaste sig isth vrom.
6^{de} Loverdag. Om Maragniminden for Moer: Hotel De Commerce, og
Doctor Goltner for: gjend, fra falden og a dag, og flytted til St. Lucia
for, ditte skal over indre god sans Tindst. Helt sundt i forvindene
id for Rose og mig for mitz et arrangeret navn. Effraction, for hi
mit led for tilbag, og alle midtaze isth forvinden til det Capri forvinden
ni mi fere spid at tage, isth for et gaar til Amalfi, som is for
lige lands bysam. In gjend spund, at ditte var for langh vortz,
og M. Ferraris bud som maer danyg det, isth til Sicilien, isth lign
for sig isth indtoge for tulimligt isth, mi ferd til et romm for
tilbag isth for. Ni maer midtazet miden tilfringe saale vrom
des, maer isth og et of den i Maragn for, da dastud fra Capri isth
og dastud vrom. Om ftervind, da ni jate mille gapan frage
Ferrari 2 bram foraf isth til mig fra Roma isth andit til Rose fra Rom.
line forvinden sigte for fald, da alle hanner til zed mitz isth
gange. Ni falden isth fterv: Sjelen og til Capri delle Toga,
og da ni maer danyg isth falden isth Maer og at mig for langh
Kjoche, saam Rose sigte isth til sig maer gaste sig isth vrom.

